

新製品発売のご案内

拝啓 貴社ますますご繁栄のこととお慶び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、この度 MOTUL は、四輪用メンテナンスケミカルのラインアップとして、新たに MOTUL『Professional Chemical』シリーズを発売することとなりましたので、下記ご案内申し上げます。

『Professional Chemical』シリーズは、エンジンオイルシステム、駆動システム、排気システムのメンテナンス時に添加するケミカルラインアップで、今回は 5 種類の商品を発売します。主に販売店様でのご使用を想定して MOTUL フランスで開発され、商品カテゴリを『Professional Chemical (プロフェッショナル・ケミカル)』シリーズという名称としました。本商品のお取扱いによって、より効果的なメンテナンスが可能となり、販売店様の売上アップの一助となるものと確信しております。

是非これを機に、MOTUL 製品の品揃えの一環としてご検討下さい。

今後とも MOTUL 製品のご拡販のほど、宜しくお願い申し上げます。

敬具
テクノイル・ジャポン K.K.
企画部

記

【商品概要】

商品名 (英語)	AUTOMATIC TRANSMISSION CLEAN	DPF CLEAN	ENGINE OIL STOP LEAK	HYDRAULIC LIFTER CARE	ENGINE CLEAN +
商品名 (日本語)	オートマチック トランスミッション クリーン	DPF クリーン	エンジンオイル ストップリーク	ハイドロリック リフター・ケア	エンジン クリーン・プラス
用途	オートマチック・ト ランスミッションの 洗浄	ディーゼル専用 DPF の洗浄	エンジンオイルの 漏れ止め	油圧タペットの 性能向上	エンジン内部の洗浄
外観					
荷姿	300mL×12 本	300mL×12 本	300mL×12 本	300mL×12 本	20L 金属缶

【特長および使用方法】

■ **AUTOMATIC TRANSMISSION CLEAN (オートチック トランスミッション クリーン)**

<p>特長</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ ATシステムに最適な清浄成分により、ATシステムに付着したワニスやスラッジなどの汚れを効果的に除去し、AT本来の性能を復活させます。 ■ CVT、DCTにもご使用が可能です。
<p>使用方法</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ ATF交換前にATF注入口から本製品1本(300mL)を注入して下さい(ATF 8Lに対して本製品1本が目安です)。 ■ ATFの容量が8L以上の場合は、追加でATF 1Lに対して本製品40mLの割合で添加して下さい。 ■ 添加後、15分間走行して下さい。 ■ 走行中はすべてのギアが入るよう走行して下さい。 ■ 走行後、ATFをドレインから抜き、新しいATFを充填して下さい。 ■ より良好な状態に保つためには、ATFオイル交換毎に本製品をご使用頂くことをお勧めします。

■ **DPF CLEAN (DPF クリーン)**

<p>特長</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ 特殊成分がディーゼル微粒子除去装置(DPF)のリジェネレーション時の燃焼温度を下げ、PM除去を効果的に促進させます。 ■ PMの大気中への放出を抑えるほか、冷間時のエンジン始動性も向上し、DPFの延命にも貢献します。
<p>使用方法</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ ディーゼルガソリン給油前に、給油口から本製品1本(300mL)を注入して下さい(ディーゼルガソリン60Lに対して本製品1本が目安です)。 ■ 燃料を満タンにして下さい。 ■ DPFをより良好な状態に保つためには、5,000km毎に本製品をご使用することをお勧めします。 ■ モチュール・ディーゼルシステム・クリーンを併用しても問題ありません。

■ **ENGINE OIL STOP LEAK (エンジンオイル ストップリーク)**

<p>特長</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ 最適に配合された特殊シール添加剤の働きによって、エンジンオイルシステムのシール性能を回復させ、オイルのにじみや漏れを抑制し、エンジンオイルの消費防止に貢献します。 ■ エンジンオイルのタイプを選ばず、全ての4ストロークエンジンに適用します。また、ガソリンエンジン、ディーゼルエンジン、どちらにもご使用できます。
<p>使用方法</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ 本製品を添加する前に、オイルゲージでオイルのレベルが適正かどうか確認して下さい。 ■ エンジンオイル注入口から本製品1本(300mL)を注入して下さい(エンジン・オイル5Lに対して本製品1本が目安です)。 ■ エンジンオイルの容量が5L以上の場合は、追加でオイル1Lに対して本製品50mLの割合で添加して下さい。 ■ 本製品添加後、オイルのレベルがレベルゲージの適正範囲を越えないよう注意して下さい。

■ **HYDRAULIC LIFTER CARE (ハイドロリック リフター ケア)**

特長	<ul style="list-style-type: none"> ■ 最適に配合された特殊添加剤の働きによって、油圧タペットのノイズが低減し、油圧システムの安定性が向上します。同時に金属摩耗防止にも貢献します。 ■ エンジンオイルのタイプを選ばず、全ての4ストロークエンジンに適用します。また、ガソリンエンジン、ディーゼルエンジン、どちらにもご使用できます。
使用方法	<ul style="list-style-type: none"> ■ 本製品を添加する前に、オイルゲージでオイルのレベルが適正かどうか確認してください。 ■ 本製品を添加する前に、充分暖気運転をして下さい。 ■ エンジンオイル注入口から本製品 1 本 (300mL) を注入して下さい (エンジン・オイル 5 L に対して本製品 1 本が目安です)。 ■ エンジンオイルの容量が 5L 以上の場合は、追加でオイル 1L に対して本製品 60mL の割合で添加してください。 ■ 本製品添加後、オイルのレベルがレベルゲージの適正範囲を越えないよう注意してください。

■ **ENGINE CLEAN + (エンジン クリーン プラス)**

特長	<ul style="list-style-type: none"> ■ オイルパン、バルブデッキ、ピストンなど、エンジン内に付着したカーボンやスラッジ類の汚れを取り去り、圧縮のバラツキを抑えます。
使用方法	<ul style="list-style-type: none"> ■ オイル交換前に、充分暖気運転をしてください。 ■ エンジンオイル 1L に対して本製品 60 mL の割合となるよう、必要量を計量器で計り取り、エンジンオイル注ぎ口に投入してください。 ■ 車を静止したまま、15分間アイドリングしてください。 ■ エンジンオイルをドレインから抜き、必ずオイル・エレメントを交換してください (オイル・エレメントを交換しないと十分な効果が得られない場合があります)。 ■ 新しいエンジンオイルを充填してください。 ■ モチュール・フュエル・システム・クリーンを併せてご使用頂くことを、お勧めします。 ■ エンジンをより良好な状態に保つためには、2回のエンジンオイル交換毎に本製品をご使用頂くことをお勧めします。

【価格およびその他】

商品名 (英語)	AUTOMATIC TRANSMISSION CLEAN	DPF CLEAN	ENGINE OIL STOP LEAK	HYDRAULIC LIFTER CARE	ENGINE CLEAN +
国内コード	16411111	16410511	16410911	16410711	16411010
JAN コード	3 374650 276052	3 374650 275987	3 374650 276014	3 374650 276007	3 374650 278315
標準小売価格 (税抜)	¥ 2,900/本	¥ 2,400/ 本	¥ 2,400/ 本	¥ 2,400/ 本	オープン
販売店価格 (税抜)	¥ 19,200/ケース	¥ 16,920/ケース	¥ 16,920/ケース	¥ 16,920/ケース	¥ 46,000/本
発売時期	2018年9月5日～				

ご不明な点等ございましたら、担当セールスもしくはテクノイル・ジャポン K.K.までお問い合わせください。

以上